

Carbohydrate counting: a quick guide - Thai

การนับคาร์โบไฮเดรต: คุ้มครองสุขภาพในภาษาไทย

อาหารคาร์โบไฮเดรตคืออะไร?

อาหารคาร์โบไฮเดรตหรือ คาร์บ คือแหล่งพลังงานและสารอาหารสำคัญที่ร่างกายของคุณ

คาร์บ คือ:

- » **น้ำตาล** เช่นน้ำตาลตามธรรมชาติในผลไม้และน้ำมัน หรือน้ำตาลที่ใส่เติมลงไปในน้ำอัดลมและอาหารบรรจุในภาชนะหลายอย่าง
- » **แป้ง** รวมถึงเมล็ดธัญพืช เช่น ข้าวสาลี ข้าวไรย์ ข้าว bard เลย์ ข้าวโอ๊ด ข้าวเจ้า หรือเมล็ดธัญพืชชนิดอื่นๆ อาหารที่ทำจากเมล็ดธัญพืชเหล่านี้ เช่น ขนมปัง พาสต้า และซีเรียลอาหารเช้า ผักที่มีแป้ง เช่นข้าวโพดและมันฝรั่ง และถั่วเม็ดยาวแห้ง ถั่วเลิ้นกิลและถั่วลันเตา

ทำไมปริมาณคาร์โบไฮเดรตที่คุณทานจึงมีความสำคัญ?

เมื่ออ้อยในท้อง คาร์บจะย่อยสลายลงเป็นกลูโคส ซึ่งเพิ่มระดับน้ำตาลกลูโคสในเลือดของคุณ เพราะฉะนั้น

- » การทานหรือดื่มน้ำดื่มปริมาณมาก ๆ ในครั้งเดียวอาจทำให้ระดับน้ำตาลกลูโคสในเลือดสูง
- » การทานน้อยเกินไปหรือลดอาหารหนึ่งน้อยอาจนำไปสู่ระดับน้ำตาลกลูโคสในเลือดต่ำ ที่รู้จักกันในชื่อไฮโประโซ (ไฮโป) ซึ่งสามารถเกิดขึ้นได้ถ้าคุณใช้อินซูลิน หรือยาต้านกรดเบต้าหวานชนิดอื่นบางอย่าง

วิธีนับคาร์บ

การนับ 'คาร์บ' เป็นเพียงแค่การจดบันทึกปริมาณอาหารที่คุณทานในทุกมื้ออาหาร ของว่างและเครื่องดื่มตลอดทั้งวัน

'อาหารแลกเปลี่ยน' มีคาร์โบไฮเดรตต่อ 1 หน่วย

อาหารแลกเปลี่ยน 1 อย่าง
=
คาร์โบไฮเดรต 15 กรัม



คุณควรทานมากแค่ไหน?

นี่คือข้อแนะนำโดยอายุ เพศ น้ำหนักและระดับกิจกรรมของคุณ ตามกฎทั่วไป

ปริมาณ คาร์โบไฮเดรตเป็นก รัม (ก) ในมื้อหลัก	อาหารแลก เปลี่ยน
ผู้หญิง	30ก. - 45ก.
ผู้ชาย	45ก. - 60ก.

คุณจำเป็นต้องทานอาหารว่างไหม?

คนส่วนมากที่ต้องอึดอันชุลิบหรือยาลดน้ำตาลกลูโคสบันดอื่นไม่จำเป็นต้องทานอาหารว่างทั้งวัน หรือก่อนนอนเพื่อป้องกันไฮโป อย่างไรก็ตาม บางคนอาจได้รับการแนะนำให้ทานอาหารว่าง กรณีปรึกษาผู้เชี่ยวชาญสุขภาพด้านโรคเบาหวานของคุณ ว่าคุณควรทำเป็นบันทึกรึไม่

ถ้าคุณต้องการรวมอาหารว่างไว้ในมื้ออาหารของคุณ กรณีพุดกับบันกอกโซนากการของคุณว่าทำอย่างไรจะดีที่สุด สำหรับผู้ใหญ่ที่ต้องการคาร์บเป็นอาหารว่าง แนะนำปฏิบัติกันไปคือให้ตั้งเป้าสำหรับอาหารแลกเปลี่ยนสำหรับคาร์บ 1-2 อย่างต่ออาหารว่างแต่ละครั้ง (คาร์บ 15-30ก.)

ค้นหาข้อมูลนี้ได้ที่ ndss.com.au

ตัวอย่างการวางแผนมื้ออาหาร

นี่คือตัวอย่างของส่วนตัวอย่างว่าการนับคาร์บเป็นอย่างไร อาหารแต่ละมื้อ มีอาหารแลกเปลี่ยนสาม (3) อย่างและอาหารว่างแต่ละครั้งมีหนึ่ง (1) อย่าง อาหารคาร์บไฮเดรตเป็นตัวหนา

มื้ออาหาร	อาหาร	อาหารแลกเปลี่ยน คาร์บไฮเดรต
	ข้าวต้ม	
	<ul style="list-style-type: none"> ข้าวbasmatiปูรุสสุก¾ ถ้วย* ผสมกับข้าวหอมมะลิของไทย* กุ้งปอกเปลือก 1 ถ้วย เห็ดชิตาเกะหัน ½ ถ้วย น้ำสต็อกไก่ทำเอง ½ ถ้วยหรือน้ำสต็อกไก่ใส่เกลือนิดหน่อย หรือไม่ใส่เกลือผสมน้ำ 1 ถ้วย 	
อาหารเช้า	หรือ	3
	ข้าวผัดแบบไทย (ข้าวผัด)	
	<ul style="list-style-type: none"> ข้าวสวยเม็ดยาว(เข็น ข้าวถุงカラอัจฉริยะ)* ¾ ถ้วย ไข่สองฟองตีเบา ๆ บร็อกโคลีหันเป็นดอกเล็ก ๆ ½ ถ้วย มะเขือเทศลูกเล็กหันเฉียง 1 ลูก ต้นหอมสดหัน ½ ช้อนโต๊ะ 	
อาหารว่าง	มะม่วงแห้ง 2 ชิ้น (ราว ๆ 20ก.) กับถั่วออลนัทไม่ใส่เกลือ หนึ่งกำมือเล็ก ๆ (ประมาณ 30ก.)	1
	หรือ	
	ผลไม้สด 1 ชิ้น (ตัวอย่างเช่น แอปเปิลลูกขนาดกลาง)	
อาหารกลางวัน	พัตไก	
	<ul style="list-style-type: none"> เส้นก๋วยเตี๋ยว สุก 1 ถ้วย ไข่ 1 พอง ตีเบา ๆ เนื้อวัวขนาดเท่าฝ่ามือหันบาง ๆ กุ้ยช่าย ½ ถ้วย ถั่วงอก 1 ถ้วย มะนาว 1 เสี้ยว กุ้ลิสงสับไม่ใส่เกลือ 1 ช้อนโต๊ะ 	
	หรือ	3
	สลัดข้าว (ข้าวยำ)	
	<ul style="list-style-type: none"> ข้าวสุกผสม ¾ ถ้วย * เต้าหู้แข็งแผ่นเท่าฝ่ามือหันเต้า ผักผลไม้ 2 ถ้วย (แครอตหันฝอย ถั่งอก สับปะรดกระป่อในน้ำเชื่อมหันเต้า แตงกวาหันบาง ๆ) น้ำยำทำจากน้ำมะนาวและใบโหระพาไทย 	

* อาหารแลกเปลี่ยนหนึ่งอย่างของข้าวสวย ¼ ถึง ½ ถ้วย ขึ้นอยู่กับชนิดของข้าวและวิธีหุงและบรรจุ

ตัวอย่างการวางแผนมื้ออาหาร – ต่อ

มื้ออาหาร อาหาร

อาหารและเปลี่ยน
คาร์บอไฮเดรต

อาหารว่าง สลัดผลไม้ ตามฤดูกาล 1 ถ้วย



1

ไก่ผัดใบกระเพา (ผัดกระเพา)

- ไก่ดิ่งหนังอองซันเก่าฝ่ามือหั่น
- ใบกระเพาไทย 1 ถ้วย
- ถั่วฝักยาวหั่นเต่า 1 ถ้วย
- พริกขี้หมู 1-2 เม็ด
- ต้นหอมหั่นบาง $\frac{1}{3}$ ถ้วย
- ไข่ดาว 1 ฟอง
- เสิร์ฟพร้อมข้าวสวยเม็ดยาว (เช่นข้าวถุงค่าราอัจฉริยะ)
 $\frac{3}{4}$ ถ้วย

มื้อเย็น

หรือ

แกงกะทิ (ต้มข่าไก่) กับข้าวสวย*

- เนื้อไก่ 100ก.
- เห็ดผสม (ซิตาเกะ เห็ดบางรน โนตาเกะ) $1\frac{1}{2}$ ถ้วย
- บ้ำสต็อกไก่ปรงเงอง หรือสต็อกไก่ใส่เกลือเล็กน้อยหรือไม่ใส่เกลือ 1 ถ้วย
- ทางกะทิ $\frac{1}{2}$ ถ้วย
- เสิร์ฟพร้อมข้าวสวย เม็ดยาว (เช่น ข้าวถุงค่าราอัจฉริยะ)*
 $\frac{3}{4}$ ถ้วย



3

อาหารว่าง

โยเกิร์ตไข่มันต้ารสมรรถชาติ กับผลไม้เบอร์รี่ผสมแซ่บเข้ม $\frac{1}{2}$ ถ้วย

หรือ

นมไข่มันต้า หรือนมถั่วเหลือง 1 แก้ว (250มล.)



1

* อาหารและเปลี่ยนหนึ่งอย่างของข้าวสวย $\frac{1}{4}$ ถึง $\frac{1}{2}$ ถ้วย ขึ้นอยู่กับข้อดีของข้าวและวัตถุประสงค์

อาหารแลกเปลี่ยนคาร์บไฮเดรต

ต่อไปคืออาหารแลกเปลี่ยนที่มี **คาร์บไฮเดรตต่ำ ๆ 15 กรัม** ใช้เป็นแบบทางทั่วไปเท่านั้น

ขนมปังและซีเรียลอาหารเช้า

ขนมปังหอห้องขนมปังผลไม้ ขนาดปกติ 1 แผ่น (35ก.)	ห่อแป้งโฮลเกรน ½ แผ่น (35ก.)	เนยสด (ชาลาเปาเบี้ง) อุ่นเล็ก 1 อุ่นหรืออุ่นใหญ่ ½ อุ่น (30ก.)	โรตีหรือจาปาตี 1 ชิ้น (เส้นผ่าศูนย์กลาง 15ซม.) (40ก.)	โรลโอ๊ตติบ ½ ถ้วย (30ก.)

- ครันเบิตอันกลบ 1 อัน (40ก.)
- ขนมปังโรล ½ ชิ้น (35ก.)
- เบเกิล ¼ ชิ้น (30ก.)
- ขนมปังโรลต์ร็อก ⅓ ชิ้น (40ก.)
- ชาลาเปาไส้หมูเบี้งอันเล็ก 2 อันหรืออันใหญ่ 1 อัน (60ก.)
- ขนมปังแครอฟต์แพนส์เหลี่ยมผืนผ้า
ก้าวจากมัลติเกรนขนาดกลาง 2-4 แผ่น
(25ก.)
- มุสต์รัสรรมชาติ ¼ ถ้วย (30ก.)
- ซีเรียลแบบแพนบิสกิตก้าวขาวยาสี
1½ แผ่น (25ก.)
- ซีเรียลแบบเกล็ดกับผลไม้แห้ง ½ ถ้วย
(30ก.)
- ข้าวต้มข้าวโอ๊ต ½ ถ้วย (ข้าวโอ๊ดปรุงสุก
ด้วยน้ำ) (130ก.)

ข้าว ก๋วยเตี๋ยว รัญพืชและแป้ง

โพลีเบต้าติบ 1½ ช้อนโต๊ะ (25ก.)	เส้นก๋วยเตี๋ยว (ไข่ ข้าว วุ้นเส้น โซบะ หรือบักก์ต) (55ก.) เส้นก๋วยเตี๋ยว ก้าวจากขาวยาสี (อกเกี้ยนหรืออุ่ดัง) (55ก.) ข้าวบาร์เลย์ (65ก.) สูก ½ ถ้วย	ข้าวสวย* (50ก.) หรือคุกคุกสุก (55ก.) ¼ ถ้วย	พัสต้า (50ก.) คิวบ์ (95ก.) เส้นก๋วยเตี๋ว ก้าวจากบันเกศ [†] (กั่งมยองบ) (50ก.) หรือข้าวฟ่าง (70g.) สูก ½ ถ้วย
เค้กข้าว (ชิบดแพ่น) 7-9 แผ่น (30ก.)	แพ่นห่อ ก้าวจากแป้งข้าวจ้าว 1½ แผ่น (45ก.)	แป้งข้าวจ้าวห่อห้องแป้งข้าวโพด 2 ช้อนโต๊ะ (20ก.)	ซูชิ ½ อัน (50ก.)

* อาหารแลกเปลี่ยนหนึ่งอย่างของข้าวสวย ¼ ถึง ½ ถ้วย ขึ้นอยู่กับขนาดของข้าวและวิธีหุงและบรรจุ

ผักมีแป้ง

			
มันฝรั่งลูกเล็ก 1 ลูก (100ก.) หรือ มันบด½ ถ้วย	มันเทศสีส้มดิบ ½ ถ้วย (100ก.)	เม็ดข้าวโพดหวาน ½ ถ้วย (90ก.) หรือ 1 ฝักข้าวนาดกลาง (170ก.)	เผือกสุกหั่นเต่า ½ ถ้วย (60ก.)

เลกูมส์หรือพืชตระกูลถั่ว

			
ถั่ว ผสมหรือถั่วกระป่อง (95ก.) ถั่ว ลูกไก่ (85ก.) ถั่วแดง (95ก.) ถั่วขาว (130ก.) สุกหรือถั่วอบปรุงรสใน ซอสมะเขือเทศ (140ก.) ½ ถ้วย	ถั่วเลิ้นกิลสุกหรือถั่วเลิ้นกิลกระป่อง (140ก.) ¾ ถ้วย	ถั่วเหลืองแห้ง ¾ ถ้วย (130ก.)	ถั่วแรงญี่ปุ่น 1 ถ้วย (190ก.)

ผลไม้

			
แอปเปิลหรือลูกแพร์บนาดกลาง 1 ลูก (150ก.)	กล้วยลูกเล็ก 1 ลูกหรือ ลูกใหญ่ ½ ลูก (130ก.)	ร็อกเมล่อนหรือแตงโมหรืออันเน่ดิว หรือมะละกอ 1½ ถ้วย (250ก.)	องุ่น ½ ถ้วย (100ก.)
			
กีวีฟรุต 2 ลูก (170ก.)	ลีบันจี้ 10 ลูก (100ก.)	สับແມນດາರິນบนาດกลาง 2 ลูก (150ก.)	มะม่วงลูกเล็ก ½ ลูก (100ก.)

- แอพริคอต 3 ผลใหญ่ (170ก.)
- ทุเรียนสดปอกเปลือก 1/4 ถ้วย (60ก.)
- อินกะพาลันแห้งไข่มุกเบ็ด 4 ผล (20ก.)
- แอปเปิลแห้ง 6 ชิ้น (20ก.)
- แอพริคอตแห้งผ่าครึ่ง 8 ชิ้น (30ก.)
- มะม่วงแห้ง 2-3 ชิ้น (20ก.)
- ทุเรียนแห้ง (20ก.)
- ลูกเกด 1½ ช้อนโต๊ะหรือ 20 เม็ด (25ก.)
- ลูกพลับ 1ลูก (75ก.)
- เชอร์รี 1 ถ้วยหรือ 20 ลูก (150ก.)

นม ผลิตภัณฑ์นมและสินค้าน้ำทางเลือก

				
นมไขมันต่ำ 1 ถ้วยหรือ นมถั่วเหลือง (250มล.)	โยเกิร์ตธรรมชาติไขมัน ต่ำหรือที่ไม่ได้อาหารไขมันอุดก 1 ถ้วย (250ก.)	โยเกิร์ตผสมไขมันต่ำ ½ ถ้วย (100ก.)	นมข้นขนาดมันเบย ½ ถ้วย (135ก.)	นมผงขนาดมันเบย ⅓ ถ้วย (35ก.)

อาหารอื่น ๆ /เบ็ดเตล็ด



ข้าวโพดคั่วไม่ใช้น้ำมันหรือเนย 3 ถ้วย (25ก.)



เกลัด 5 เม็ด (50ก.)

ซอส เครื่องปรุงรสและ/หรือสเปรด

- ซอสหอยเช็น 2 ช้อนโต๊ะ (40ก.)
- ซอสหอยนางรม 3 ช้อนโต๊ะ (60ก.)
- ซอสพริกหวาน 1 ช้อนโต๊ะ (30ก.)
- ซอสเกรเชียติ 1½ ช้อนโต๊ะ (40ก.)
- บัวพริก (เกาหลี) 2 โต๊ะ (40ก.)
- ซอสมะเขือเทศ 3 ช้อนโต๊ะหรือ ¼ ถ้วย (65ก.)
- ซอสบาร์บีคิว 1½ ช้อนโต๊ะ (35ก.)

อาหารที่กานบางกรังบางครัว



น้ำมันฝรั่งก่อกรอบธรรมชาติ 1 ถ้วย (25ก.)



ช็อกโกแลตแบบชิ้นสี่เหลี่ยมเล็ก ๆ 4 ชิ้น (25ก.)



แยม 1 ช้อนโต๊ะ (20ก.)



น้ำผึ้ง 3 ช้อนชา (20ก.)



น้ำตาล 3 ช้อนชา (15ก.)

- ผงช็อกโกแลตชนิดดื่ม 2 ช้อนโต๊ะ (25ก.)
- บีสกิตรสหวานธรรมชาติ 2 ชิ้น (20ก.)

- เค็กชิ้นเล็ก 1 ชิ้นไม่มีน้ำมันบัวตาลไอซิ่ง (30ก.)
- ปอเปี๊ยะก่อกรอบขนาดปกติ 1 ชิ้นหรือขนาดจิ๋ว 2 ชิ้น (60ก.)

- ไอสครีมน้ำผลไม้ 1 ถ้วยปั๊บขนาดกลาง (70ก.)

ค้นหาบันทึกอาหาร

ถ้าคุณมีคำถาม กรุณาถามบันทึกโภชนาการของคุณ เพื่อค้นหาบันทึกโภชนาการ ไปที่ dietitiansaustralia.org.au หรือติดต่อ Dietitians Australia โทร 1800 812 942 หรืออีเมล info@dietitiansaustralia.org.au

การนับคาร์โบไฮเดรตเป็นเครื่องมืออย่างหนึ่งที่ใช้ในการจัดการโรคเบาหวานของคุณได้ดีขึ้น

โครงการบริการเกี่ยวกับโรคเบาหวานแห่งชาติ (NDSS) และคุณ

มีบริการและการสนับสนุนหลากหลายให้ผ่านโครงการบริการเกี่ยวกับโรคเบาหวานแห่งชาติ (NDSS) ที่จะช่วยคุณจัดการโรคเบาหวานของคุณ นี่รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการจัดการโรคเบาหวานผ่านสายให้ความช่วยเหลือและเว็บไซต์ของโครงการบริการเกี่ยวกับโรคเบาหวานแห่งชาติ (NDSS) ซึ่งมีผลิตภัณฑ์ บริการและโปรแกรมการศึกษาจำนวนมากไว้ช่วยคุณให้ควบคุมโรคเบาหวานของคุณได้